

ISSN: 1809-3507

# PALIMPSESTO

---

REVISTA DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS DA UERJ  
VOLUME 23, NÚMERO 46 – SET/DEZ 2024 – RIO DE JANEIRO - RJ

## A relação “língua e sentido” em diferentes abordagens



Instituto de  
**Letras**  
da UERJ





Catálogo na fonte: UERJ/REDE SIRIUS/CEH-B

P162 PALIMPSESTO / Universidade do Estado do Rio de Janeiro, Instituto de Letras - Vol. 23, n. 46 (2024) – Rio de Janeiro: Instituto de Letras, 1999-2024.

Anual: 1999-2008

Semestral: 2009-2017

Quadrimestral: 2018-

ISSN 1809-3507 (online)

1. Literatura – Periódicos. 2. Linguística – Periódicos. I. Universidade do Estado do Rio de Janeiro.

CDU 82(05)

Bibliotecária: Cristina da Cruz de Oliveira  
CRB/74342

**CENTRO DE EDUCAÇÃO E HUMANIDADES  
INSTITUTO DE LETRAS  
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS**

---

**Reitor** Gulnar Azevedo e Silva

**Pró-reitor de Graduação PR1** Antonio Soares da Silva

**Pró-reitor de Pós-Graduação e Pesquisa PR2** Elizabeth Fernandes de Macedo

**Pró-reitora de Extensão e Cultura PR3** Ana Maria de Almeida Santiago

**Diretor do CEH** Roberto Rodriguez Dória

**Diretora do Instituto de Letras** Janaina da Silva Cardoso

**Vice-Diretor do Instituto de Letras** Rodrigo Campos

**Coord. da Pós-graduação em Letras** Carlos Eduardo Soares da Cruz

**Vice-Coord. da Pós-graduação em Letras** Vanessa Cianconi Vianna Nogueira

**Coord. de Estudos de Língua** Alexandre do Amaral Ribeiro

**Subcoord. de Estudos de Língua** Sandra Pereira Bernardo

**Coord. de Estudos Literatura** Nabil Araújo de Souza

**Subcoord. de Literatura** Éverton Barbosa Correia

---

**PALIMPSESTO É UMA INICIATIVA DO CORPO DISCENTE DA PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS COM O APOIO DA COORDENAÇÃO GERAL**

---

## **CORPO EDITORIAL**

**Editores gerais** Carla dos Santos e Silva Oliveira | Marcela Ansaloni de Azevedo

**Editores assistentes** Bruna de Oliveira Sales | Leonardo Freitas de Carvalho

**Editores de seção** Adriene Ferreira de Mello | Danielle Meireles de Andrade | Elisa da Silva Santana  
Guilherme Rezende Machado | Marina Otero Lemos Silva | Pâmera Ferreira Santos  
Paulo Cesar da Silva Lopes Junior

**Editores convidados para a organização do Dossiê** Wellton da Silva de Fatima (doutorando UNICAMP) | Thiago Wallace Rodrigues dos Santos Lopes (doutorando UERJ)

## **REVISORES TEXTUAIS**

**Língua Portuguesa** Adriene Ferreira de Mello | Ana Carolina Azevedo Guedes | Carla dos Santos e Silva Oliveira | Cecília Athias | Danielle da Silva Leal | Fabiana Julião de Souza Lapa  
Guilherme Rezende Machado | Isabela Nunes de Abreu | Juliane Ramalho Barbosa  
Luana da Silva Marques | Marcela Ansaloni de Azevedo | Maria Bárbara Branco de Assis de Oliveira  
Nathalie Gonçalves de Menezes | Marianna Pais | Marina Otero Lemos Silva  
Nathalie Gonçalves de Menezes | Pâmera Ferreira Santos  
Paula Pope Ramos | Paulo Cesar da Silva Lopes Junior | Rebeca Emerich Alvarez  
Rodolpho Pereira do Amaral | Tiago José dos Santos

**Língua Inglesa** Catarina Lara Resende Ribeiro | Cecília Athias | Fabiana Julião de Souza Lapa  
Isabela Nunes de Abreu | Juliane Ramalho Barbosa | Marianna Pais  
Marina Otero Lemos Silva | Paula Pope Ramos | Paulo Cesar da Silva Lopes Junior

**Língua Espanhola** Juliane Ramalho Barbosa

**Língua Francesa** Paulo Cesar da Silva Lopes Junior

## **DIAGRAMAÇÃO**

Bruna de Oliveira Sales | Carla dos Santos e Silva Oliveira  
Leonardo Freitas de Carvalho | Marcela Ansaloni de Azevedo

## **CONSELHO CONSULTIVO**

### **MEMBROS INTERNOS (UERJ)**

Ana Cristina Chiara | Ana Lúcia Oliveira | André Crim Valente  
Angela Correa Ferreira Baalbaki | Carmem Lúcia Negreiros | Davi Ferreira de Pinho  
Deise Quintiliano Pereira | Éverton Barbosa Correira | Gustavo Bernardo Krause  
João Cezar de Castro Rocha | José Carlos Azeredo | Leila Assumpção Harris  
Leonardo Davino de Oliveira | Maria Aparecida F. De Andrade Salgueiro | Maria Conceição Monteiro  
Maria Cristina Batalha | Maria Teresa Gonçalves Pereira | Nadiá Paulo Ferreira  
Nabil Araújo de Souza | Roberto Acízelo | Sérgio Nazar David  
Tânia Maria Granja Shepherd | Tania Maria Nunes de Lima Camara

### **MEMBROS EXTERNOS NACIONAIS**

Adriana Nobrega (PUC-RJ) | Alena Ciulla (UFRGS) | Ana Cristina Santos Peixoto (UFSB)  
Ana Elisa Ferreira Ribeiro (CEFET-MG) | Ana Lúcia Monteiro Ramalho Poltronieri Martins  
(IFF) | André Luiz Rauber (UFMT) | Annita Gullo (UFRJ) | Anne Caroline de Moraes Santos  
(UVA e FACHA) | Berta Waldman (USP) | Bethania Mariani (UFF) | Carmem Pimentel  
(UFRRJ) | Claudio Manoel de Carvalho Correia (UFS) | Demerval da Hora (UFPB) | Denílson  
Lopes (UNB) | Désirée Motta Roth (UFSM) | Diana Irene Klinger (UFF) | Eliane Marquez da  
Fonseca Fernandes (UFG) | Emílio Carlos Roscoe Maciel (UFOP) | Fabíola Aparecida Sartin  
Dutra Parreira Almeida (UFG) | Germana Sales (UFPA) | Gilson Costa Freire (UFRRJ)  
Gisele Batista da Silva (UFRJ) | Helena Maria Ferreira (UFLA) | José Luiz Fiorin (USP)  
José Ribamar Lopes Batista Júnior (UFPI) | Luiz Costa Lima (PUC-RJ)  
Kleber Aparecido da Silva (UnB) | Márcia Antônia Guedes Molina (UFMA) | Maria Cristina  
Parreira (UNESP) | Maria Del Carmen F. Gonzalez Daher (UFF)  
Maria Medianeira Souza (UFPE) | Maria Rosa Petroni (UFMT) | Maria Suelí De Aguiar (UFG)  
Patrícia Gissoni Santiago Lavelle (PUC-RJ) | Paulo Jorge Martins Nunes (UNAMA)  
Paulo Motta Oliveira (USP) | Raúl Antelo (UFSC) | Raul de Souza Püschel (IFSP)  
Sandra Goulart de Almeida (UFMG) | Sandra Regina Franciscatto Bertoldo (UFR)  
Simone de Jesus Padilha (UFMT) | Suzana Célia Leandro Scramim (UFSC)  
Thiago Soares de Oliveira (IFF) | Vanda Maria Elias (UNIFESP)  
Viviane Dantas Moraes (UFMA) | Walnice Nogueira Galvão (USP)  
Wander Melo Miranda (UFMG) | Wilbert Clayton Ferreira Salgueiro (UFES)

## MEMBROS EXTERNOS INTERNACIONAIS

Alfredo Tenoch Cid Jurado (Universidad Autónoma Metropolitana Xochimilco – México)  
Ana Luísa Liberato Vieira Vilela Anileiro Onofre (Universidade de Évora – Portugal) | Antónia Estrela (Politécnico de Lisboa – Portugal) | Carla Valeria de Souza Faria (Università Ca' Foscari Venezia – Itália) | Catarina Isabel Sousa Gaspar (Universidade de Lisboa – Portugal) | Cesar Augusto Braga Pinto (Northwestern University – EUA) | Federico Navarro (Universidad de Buenos Aires – Argentina) | Gabriel Alejandro Giorgi (New York University – EUA) | Gema Ortega (Dominican University – EUA) | Gilmer Cook (Dominican University – EUA) | Gonzalo Leiva Quijada (PUC – Chile) | Imani D. Owens (University of Pittsburgh – EUA) | Isabel Sebastião (Politécnico de Lisboa – Portugal) | João Paulo Silvestre (King's College London – Inglaterra) | Leonardo Peluso Crespi (Universidad de la República – Uruguai) | Liliane Moreira Santos (Université de Lille – França) | Livia Assunção Cecilio (Università di Bologna – Itália) | Luis Ernesto Behares (Universidad de la República – Uruguai) | Maria Adelina de Figueiredo Batista Amorim (Universidade Nova de Lisboa – Portugal) | Maria da Graça Lisboa Castro Pinto (Universidade do Porto – Portugal) | Maria Laura Bettencourt Pires (Universidade Católica Portuguesa – Portugal) | Maria José Grosso (Universidade de Macau – China) | Marino Forlino (Scripps College – EUA) | Paulo Osório (Universidade da Beira Interior – Portugal) | Pedro Balaus Custódio (Politécnico de Coimbra – Portugal) | Rui Manoel Sousa Silva (Universidade do Porto – Portugal) | Sarah Juliet Lauro (University of Tampa – EUA) | Sérgio Paulo Guimarães de Sousa (Universidade do Minho – Portugal) | Thomas Johnen (Westsächsische Hochschule Zwickau – Alemanha)

# SUMÁRIO

## NOTA EDITORIAL

---

Nota editorial .....	09
<i>Carla dos Santos e Silva Oliveira, Marcela Ansaloni de Azevedo</i>	

## APRESENTAÇÃO

---

Ainda sobre a relação entre língua e sentido .....	10
<i>Wellton da Silva de Fatima, Thiago Wallace Rodrigues dos Santos Lopes</i>	

## ENTREVISTA

---

Visées et effets du discours néolibéral dans les médias : une interview avec Thierry Guilbert.....	20
<i>Thierry Guilbert, Guilherme Adorno, Wellton da Silva de Fatima</i>	

Aplicações potenciais da Linguística Cognitiva para áreas da Linguagem, do Discurso e da Gramática.....	53
<i>Antônio Suárez Abreu, Thiago Wallace Rodrigues dos Santos Lopes, Débora Leão</i>	

## DOSSIÊ (ESTUDOS DE LÍNGUA)

---

Intertextuality and recontextualization in music: an analysis of songs .....	72
<i>Fabielle Rocha Cruz</i>	

A desigualdade de gêneros nas músicas infantis: repetir até tornar-se natural .....	86
<i>Kamilla Tratsch Gula, Célia Bassuma Fernandes</i>	

A linguagem inclusiva de gênero nos dizeres de sujeitos não binários: reflexões à luz da Análise do Discurso e da História das Ideias Linguísticas .....	105
<i>Laís Virginia Alves Medeiros, Luana Cristina Santos Marques</i>	

A polêmica em Vargas e Bolsonaro: uma análise de pronunciamentos em 1930 e 2020 .....	126
<i>Bruno de Azevedo Santana Guimarães, Ibiraci de Alencar Chagas</i>	

Chinaredo, chinas e chinocas no conto “Divertidos”, de Roque Callage: uma análise histórico-enunciativa .....	148
<i>Felipe Rodrigues Echevarria</i>	

Como montar uma rede construcional: uma abordagem por Escalonamento Multidimensional em 2D e 3D para os adjetivos adverbiais do português brasileiro .....	170
<i>Sara Martins Adelino, Diogo Pinheiro</i>	
Efeitos de sentido no discurso jornalístico: a semântica global em notícias de um jornal popular .....	199
<i>Gustavo Estef Lino da Silveira</i>	
Entre o dito e o não dito: modos de significar as vítimas de feminicídio na página de Facebook do G1 .....	221
<i>Ariane Silva da Costa Sampaio, Washington Silva de Farias</i>	
Estratégias de implicatura em ameaças veladas: uma possível contribuição à determinação de significados em Linguística Forense .....	246
<i>Welton Pereira e Silva</i>	
Estudo do fluxo migratório no Brasil: a redução da desigualdade por meio dos termos .....	273
<i>Flávia de Oliveira Maia-Pires</i>	
Língua e Sentido: uma perspectiva ecocognitiva .....	294
<i>Paulo Henrique Duque</i>	
Lula ou Cachaça? A construção do sentido de cachaça como referência ao Lula na Folha de São Paulo e na rede social X .....	321
<i>Frederico Guimarães</i>	
“Medicina não é curso pra filho de doméstica não”: (im)pactos da/para branquitude .....	343
<i>Alécia Lucélia Gomes Pereira, Melissa Raposo Costa , Maria Angélica Oliveira</i>	
Mestiçagens do processo ibérico e brasileiro: Al-Andalus, (im)permeabilidade linguística como paradigma geopolítico e colonialidade .....	368
<i>Gabriel D. Gruber</i>	
Mudanças de enquadre e <i>footing</i> em respectivas falas-em-interação social de abusador e vítima .....	388
<i>Jean Ignacio Lima</i>	
O corpo em avulsão – análise léxico-estilística do narrador de “O amor dos homens avulsos”, de Victor Heringer (2016) .....	403
<i>Isadora Lemos Gomes de Plato</i>	

Os engajamentos discursivos desencadeados pela fotomontagem do jornal <i>Folha de São Paulo</i> .....	426
<i>Bianca Dorothea Batista</i>	
Os significados submersos das orcas residentes: revisitando o conceito sistêmico-funcional de protolíngua na relação língua e sentido .....	444
<i>Gabriel Gomes Botelho Freitas</i>	
Perdoo, mas nunca esqueço: os efeitos de memória na música Latinoamerica .....	478
<i>Geicilayne Tavares Pelayes, Kelly Christhyne Lins Tavares, Sheyla Jayane Tavares Lins</i>	
Semântica Formal e Semântica Cognitiva: uma proposta de interface com a Psicolinguística Experimental .....	491
<i>Gitanna Bezerra, Andressa D'Ávila</i>	

---

#### ESTUDOS DE LÍNGUA

---

Os caminhos sócio-históricos da comunidade quilombola Mussuca (Laranjeiras/Sergipe) ...	531
<i>Jacson Balduino Silva, Norma Fernandes, Silvana Silva de Farias Araújo</i>	

---

#### OUTRAS CONTRIBUIÇÕES

---

Tradução do artigo "O mito urbano: um questionamento crítico do imaginário sociolinguístico das cidades como espaços de diversidade" .....	558
<i>Anderson Lucas da Silva Macedo</i>	

---

#### SOBRE ESTA EDIÇÃO

---

Expediente .....	01
------------------	----